清光緒二十三年八月二十九日 禮拜六 西曆一千八百九十七年九月二十五號 每張取錢十文 第四百五十號

蘇報

外埠分售處
蘇城護龍街養[illegible]◯天津
城內三聚庵西首報分處梁子[illegible]
◯保定府街內仁昌[illegible]鋪◯鎮
州電局沈凳生◯漢口老[illegible]信
局◯烟台敦業書院劉子衡◯九
江城內成大森◯蕪湖全泰盛信
局◯江西全泰盛信局◯山東濟
南府老[illegible]興信局◯蘇州元妙觀
西許洞橋縣莊內便是◯常熟
西門老廟前裕源◯紙號內許潤
生◯杭州下珠寶巷分售處◯塘
棲戴生昌輪船局◯嘉興胡恒大

另由附張不取分文 [illegible]本[illegible]開

代印書籍仿單告白

本館自備二號四號五號全副鉛字筆畫格外靈秀滑楚與衆不同均係特自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者即請　移玉至本館賬房面議價則克己此佈

五彩石印

本館鉛字代印書籍仿單精雅絕倫久已馳名中外人所共知前又添設五彩石印局所用各種機器均係上等新式經外洋運來印刷工匠不惜重貲亦從外洋雇到並請有名畫師打稿所印墨色彩色較之大概格外鮮明此項機器專印錢票彩票各色花邊異樣中西綵牌各種畫譜碑版大部書籍名人墨寶等件代人承辦業已不知凡幾刻下精益求精價從克己但求著名非期獲利如蒙　賜顧祈　移玉至本館總賬房面議可也　本館謹啓

延請教讀

有友人延請教讀每月修金五元欲就斯席者請日脩荐函寄五福衖柏馥里八號門牌孫公館收延定登報恕不作複

鑒水居士摸骨論相只取一角

五偏財氣文武功名富貴壽天窮通得失當年立見者望氣能知後來始驗者摸骨可決自辰迄酉凝神恭候最好爭未紫懷則氣蘊眞色瞭視如射的毫釐不爽○諸尊惠顧請移玉三馬路西畫錦里對門僕蓋設館春申祥棧內也 1495 乙

尼菴被刦○蘇垣訪事友人飛函云自井義坊巷祇園禪院被盜後至今甫經半月而距是處二三十武有[illegible]菴[illegible]花本清絕無塵其中僾婆塞四五輩並傭婦二三口晨鐘暮鼓克守清規素爲諸檀越所深信故香積廚中稍有餘粟不料月之二十三夜突來匪徒六七人明火持械從後門破扉直入諸尼從睡夢中驚醒忙着衣裳連呼救命匪徒即各掣柳葉刀將諸尼按倒在地倒篋傾箱任意搜索銀錢衣服飽掠一空呼嘯而去計共失去大洋一百元四開洋四十枚八開洋三十枚衣服器皿無算諸尼隱恨[illegible]

尼菴被刦 ○蘇垣訪事友人飛函云自井義坊巷祇園禪院被盜後至今甫經半月而距其處二三十武有[illegible]花木清絕無塵其中優婆塞四五輩並傭婦二三口晨鐘暮鼓克守清規素爲諸檀越所深信故香積廚中稍有餘粟不料月之二十三夜突來匪徒六七人明火持械從後門破扉直入諸尼從睡夢中驚醒忙着衣裳連呼救命匪徒卽各掣柳葉刀將諸尼按倒在地倒篋傾箱任意搜索銀錢衣服飽掠一空呼嘯而去計共失去大洋一百元四開洋四十枚八開洋三十枚衣服器皿無算諸尼隱恨吞聲未敢喊報旋爲隣右汪侍郎家所悉因代爲稟知臬憲由吳縣訪立飭長元兩縣及南路巡局前往勘驗提緊緝限期破案當勘驗時據庵尼供稱羣盜均短衣窄袖全身皆黑內有一人五短身材黑衣中露有紅邊云云諒旣有識認一經暗訪明查斷不難立時就獲也

畫眉鬥衅 ○蘇城訪事友郵筒云葑門內天賜莊有徐子美者素操公輸子業性喜籠鳥所蓄畫眉一頭甚爲馴熟月之二十二日清晨徐携鳥至望信橋信昌園啜茗將鳥挂於梁間少頃因事他出適有在齊門外開老虎灶之某姓前來見鳥卽行取下自述姓名居址大踏步而去比徐至旁人告以緣由徐大怒號召五六十人擬往興師問罪詎某亦率領多人前來對敵一時紛紛擾擾互逞雄風一塲惡鬥之餘各有損傷然皆幸無大礙旋經人竭力排解將畫眉挿金花披紅彩備香燭酒筵音樂全部送至信昌茶室爲徐賠禮其事始寢

盜案已破 ○蘇臺訪事友飛函云日前正前營管帶歐陽叅戎獲到張玉紅鄧某等盜匪一節茲經叅戎於二十五日又捉到王漢章一名解至長洲縣署汪大令立刻升堂嚴刑審訊供認行刦馬濟良巷吳宅及祇園禪院兩案並指明鄧張確係同黨贓物在久大當內此外同黨尚有五人大令卽飭釘鐐收禁俟稟詳大憲按律治罪一面再行緝拿餘黨究辦

蘇藩轅抄 ○八月廿四日 總捕劉銷假 署金壇縣張祥符稟知交卸回省 正任崇明縣黃傳祁稟知赴滬見道憲 縣丞伊立勳辭回上海 又錢紹勛 巡檢鄭光衡奉傳甄別考試○廿五日 知縣鍾進賢赴招文 朱家壤常熟均稟知勸荒回 直州同樊恭壽銷海運津局差 理問張振榮謝二十年分海運案內蒙保加一級紀錄二次飭知 道庫孫彭齡 府照馬洪勤 縣丞鍾瑞堯均銷文闈執事差 張彭年銷海運通局差 從九陳元訓稟謝飭知奉部核准

茶稅興旺 ○武林訪事人來信云浙省商務除絲綢之外當推茶業爲大宗年來出口應洋商之購者銷數日廣自杭州設立新關以來徽嚴各茶商亦均押載茶箱繞富春江而下由杭關報稅領憑出口藉圖簡便八月上中兩旬已到有五萬餘箱之多關稅因而大爲起色途中滿載而來者仍復源源不絕聞關行中之承訂代辦赴中及經理稅務者殊覺忙碌異常據是業中人云本年由杭關報稅出口之徽浙洋茶統計二十餘萬箱均須於西歷冬至節前一律出口如遲延過節當以陳茶目之無人問鼎故日內報稅運解殊覺趕緊因此杭關前貨如山積舟楫如林關上諸人大有應接不暇之勢也

浙省考優題目 ○段家橋畔訪事人來信云浙省各府縣學報考丁酉科優貢諸生奉徐學憲示期於廿四日在院局試是日寅刻學憲卽升座點名一一核對年貌異常嚴肅計共三百餘名惟報名塡卷後因病不到者亦復不一其人迨出題後分提到堂面試頭題一講另給一紙謄眞以便携進評閱其餘講下及二篇并詩槪于號棚內續完限定酉初繳卷不准繼燭故未及旁晚已一律淨塲廿六日覆試經解策問不到者又有兩人餘均蟬聯接卷而進所命頭塲題目錄下 首題 夫子之不可及也猶天之不可階而升也 次題 吾未見能見其過而內自訟者也 詩題 賦得桂子月中落得中字五言八韻

杭埠捕房紀聞 ○杭州采訪友來函云拱宸橋租界內二馬路口剏建捕房已於炎夏時工竣命執事人先行遷入辦公此舉早紀本報茲於日內裝飾一律美備是以督捕張君亦于月之廿四日由前暫租之公館中遷入以免每日往返之勞所有羈押人犯之屋現亦告竣故將前假民房概行退租至巡街華捕向祇三十名刻下因不敷調用亦復酌議加添矣

浙撫牌示 ○照得二十五日委杭府祭賢良祠仰閤屬文武各官一體遵照毋違

浙藩牌示 ○富陽縣訓導缺委歲貢就職訓導施涵 遂昌縣訓導缺委試用訓導陳汝平 蘭谿縣典史缺委試用未入流高炳堃均署理

賭風難絕 ○松郡西北兩鄉賭風盛行甲於他處前於八月初旬經婁縣夏邑尊稟明府尊商請城守營會遊戎轉稟提憲特派兵士百人至小崑山等處將各賭匪及光蛋船驅除淨盡刻下婁境各鄉鎭賭風漸戢惟西南鄉李塔滙一帶及金山縣境仍有賭匪叢集其間作呼幺喝六之舉安得爲民上者風行雷厲務斬絕其根株耶

使君還我 ○邗上魚書云朱觀察湝前辦揚州保甲總局頗著政聲瓜代之後相繼者又滿一年督憲知觀察物望素孚因又札委仍辦斯差都人士聞觀察重臨皆有使君重來之感聞觀察已於二十三日蒞揚接辦

祖龍結賬續聞 ○白門訪事友人來書云金陵東牌樓覺善書莊火焚一節茲聞事起之後街談巷議咸謂該店因虧折過甚施此毒計種火自焚或謂起火之際鋪夥故意他出並未聲張其總經理並不在簿鋪中貨物亦少次日街隣以及水龍局司事王某責店夥見火不言居心可惡鋪夥謂起火之由實係耍貨店熬膠所致與書店無涉耍貨店主大怒謂汝家放火累我尚敢誣人殊屬不近人情於是招集同人將該夥吊起旋經人緩頰釋下令書夥負荊始得無事以上皆由訪事人所述其眞僞虛實本報不得而知也

龍王刦餉 ○琵琶亭畔秋聲云前九江新關委員周作賓叅軍鴻飛上月因赴贛州府經廳署任乘便解關餉銀三萬兩進省蒞叅軍在潯啓行之後行至吳城將攏岸時適值石尤肆虐舟子力不能支頃刻間船底朝天全家落水幸經砲船督率小划極力撈救得慶更生餉銀亦如數撈起惟行李箱物等件悉付東流並聞同時遭難者計二十餘船誠不測之災也

扶柩回南　○江西學憲黃吉裳大宗師之夫人公子媳婦俱早作古人停柩京都茲因宗師將值任滿之時特請假三箇月便道回家修墓特令猶子入都將三靈柩搬出自北南旋于本月二十日附江裕輪船抵九江碼頭當經林曉嵐少尉正春在南門外茶庵代備屋一所暫爲停厝俟宗師交卸後道出潯陽時再行取出押附商輪由楚赴蜀安葬以正首邱聞宗師在都時居菜廟中隻影淒涼季鷹憔悴梅妻鶴子曠達無求今視學初歸未知三五小星有金屋藏嬌之意否

御賜補錄　○日前　御賜鄂督張香帥壽儀各物件已登報章茲特將壽匾壽聯合行照錄以昭　天眷之隆　壽匾四字綏疆錫福　壽聯　剔歷宣猷嘉懋績　靖共介福錫蕃齡

搜尋墨卷　○本月二十四日鄂闈謄錄事畢當經收卷官查明墨卷內少四本監臨飭各委員滿號搜尋有某受卷官誤將四卷藏於衣箱一經查出抓至公堂未知其後如何懲辦也

湘藩牌示　○衡山縣教諭缺詳委新班試用訓導劉顯寰署理　宜章縣訓導缺詳委新班試用訓導曹慶嵩署理　巴陵縣典史缺詳委試用巡檢趙錫蕃署理

粵闈紀要　○本屆廣東鄉試頭場點進民籍士子一萬二千三百四十五名旗籍士子一百六十七名二場點進民籍士子一萬一千四百三十三名旗籍士子一百六十五名三場點進民籍士子一萬一千二百一十二名旗籍士子一百六十四名查上屆甲午科第三場民籍點進士子一萬零九百七十九名觀此足見粵省文風之盛矣定例三場完竣即於十七日接考駐防繙譯鄉試計今科繙譯生員除丁憂不到之三名外實點進五十三名○場中書手原有定例但期於迅速必額外多增則聽蠶食之聲看羣鴻之戲雖日試萬言無難一揮立就也文闈鄉試士子繳卷當時繳赴受卷所由受卷官解往彌封所彌封官解謄錄所謄錄官解對讀所對讀官解掌卷所掌卷官解入內簾此定例也茲聞監臨以額用書手一千三百餘名仍恐不敷謄錄特飭南番二縣於十七日續撥書手四百名以期迅速謄錄蕆事聞頭場卷已於十八晚統解內簾其二三場卷亦可接續解進聞監臨出闈之期定於本月廿五六循曩例也

隕石於閩五　○益聞錄載福建興化縣屬涵頭地方日前天色晦暝時暴風陡作山鳴谷應萬馬奔騰俄而空中飛下大石五塊形如柱礎色皆青黝冷而不熱其隕地時一塊化爲碎石餘四塊完全不損臆天空之力幾可移山則春秋經所書隕石於宋五良不誣也

壽翁不壽　○躊躇嶺畔魚鹹云鄞縣之東有童姓本稽穡中人由勤儉起家至晚歲頗有所蓄而且子孫繞膝僉以福人目之本屆童某古稀壽辰戚友之倫皆來上壽或晉麻姑之酒或披萊子之衣鼓樂盈庭珍肴雜進童顧而色喜連進巨觥詎知年老神衰飲酒太過至夜頓呼腹痛霎時吐瀉交作急延醫士救治則已不可挽回未及天明溘然去世於是家人痛哭昨日之捧觴歡呼者至此撫棺憑弔易有之旅人先笑而後號咷誠今日之謂矣

預備行轅　○新簡江蘇巡撫奎樂峯中丞將次蒞滬本縣黃大令飭差預備恭迓等情已記本報茲悉中丞行轅本定於天后宮側嗣因該處房屋修葺未竣遂在泥城外洋務局預備駐節以上係訪事人所報惟據本埠某西報云中丞於昨日午後定可蒞滬而訪事人至晚未經續報究竟蒞滬與否須俟今日再行探錄

太守來滬　○松江府恩詩農太守探悉蘇撫憲奎大中丞將次抵滬即雇坐大號官舫於昨日來滬舟泊南市大碼頭本邑文武印委各員均詣江干恭迓

竊犯解勘　○老北門內李蘭墅明府公館中失竊金珠首飾各物報捕拘獲竊犯王桂生沈得興及容留賊贓之胡曾元一併解縣訊責收押詳奠大憲在案昨日本縣黃大令札委典史蔡少尉升座驗明王沈胡三犯面貌箕斗由大令備文飭差押解赴松請勘

梟和尚　○滬北新橋德安里某甲口操湘音且年近古稀精神矍鑠門口高揭公館條不知其居何官職當何差使進出非轎則馬車頗形闊綽聞妻已早故尚有一妾年屆四旬丰姿尚好最喜結識方外尼僧出入其門絡繹不絕陽借念佛爲名陰與某禿驢參歡喜禪已非一日甲明知之裝聾作啞因自愧老耄無能爲沃田自廢以禿驢代犁牛計亦良得而其子媳尚有羞惡之心不甘以一頂綠頭巾與乃翁牢牢戴上每見禿驢與妾同席而坐同器而食雖口稱師徒之交有何嫌疑可避然伺隙即將僧藏在牀後悄於夜半濆打齋飯一齣事畢天將破曉暗遣女傭將僧從後門放走其子固知之有素然不敢傷父之心隱忍不發但究於聲名有礙前日其子與媳糾約流氓數人手持淨桶俟於後門應該此僧晦氣適睡眼朦朧見雇婦已將後門半開僧先探首東張西望正擬硬著頭皮一溜烟奔出恰好流氓順手將淨桶輕輕套上光頭糞汁倒瀉不啻灌頂醍醐流氓又從旁拍手大笑幾使光頭兒無縫可鑽祇得以袈裟覆面逃回寺內小沙彌咸合十相迎驚謂老師父從何處裝得滿身金當大啓梁王懺爲師父開光可也

關心民瘼

上海爲商賈輻輳之區銀洋兌換制錢支絀市儈居奇致每洋不過易錢八百餘文人多苦之關道蔡劉康侯觀察憫念民艱特於製造局內開機鼓鑄以抵制樊泉刀流布市面一新惟聞洋價日見昂貴每鑄千錢必貼至百文以外目下劉觀察捐廉續鑄委員王太守欽軒凌明府劍侯等仰體觀察忠公爲國之忱尤爲刻勵凡事無不實事求是以期大局有成勞瘁不辭怨尤不避凡見太守明府之辛勤者莫不頌觀察之知人善任也 Z

名醫壽世

洞庭吳介臣先生數世儒醫家學淵源性慷慨術精細貧病送診活人無算庽老閘恒化歸仁里四衖僕患寒熱重症得先生著手回春愧無答報登此鳴謝　古越經我田啓 Z1643

湖輪加價

敬者往來南潯湖州上海等處小輪向來惟我兩家開辦多年咸稱利便而前定客價本極克己乃今年來煤炭逐漸昂貴近復飛漲異常成本既大開銷不敷公議於九月初一日起每客加洋二角附拖及正價均照議此佈○戴生昌　泳記輪局同啓 Z1944

掃蕩毒氛

上海治毒門病售毒門藥者皆稱自己是靈丹妙藥百發百中謗他人則水銀輕粉騙錢害人究竟誰假誰真祇有曾受騙者始知何處爲騙局會醫好者方信何人爲良醫也當人情險詐之秋病家若不擇善而從確見真憑實據則耗財猶小而遺累終身實大也本醫局向住石路移此已四五年經治之人姓氏病案一一載在底簿有楊梅治好數年從未再發者亦有前用刧藥致成結毒甚至頂塌鼻崩筋拘骨痛本局能代治好且生子毫無遺毒者有久患五淋白濁代治除根痊愈者亦有橫痃下疳魚口久不完工腥臭破爛立能淨毒生肌完好如初者如欲詳考底細者本局指明各病戶姓名住址親自訪詢便知非妄○諸般痔漏定日除管○施治貧窮仍照向例　法大馬路寶興里對面式良醫局 Z

滬上震泰昌號新到純絲海虎絨

舖在英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

兼到外國艷色時花綢緞櫥花貢緞提花漳絨閃色絲絨花素西條法絨蟹菊芙蓉牡丹花絨銀光牛奶珠邊黑白海花鬢邊閃光像珍珠五色水鑽項市香水新花手帕大小留聲機器箱五彩絨花地毡餘貨甚多不及備載凡紳商賜顧價值格外克己此佈

毒門妙手　法良意美

醉蓮堂神效毒門方藥

市上售掃毒之店而治毒門病之先生更僕難數而常有患淋濁下疳龜頭腫爛尿前溺後痛如刀割魚口橫痃廣瘡底漏瘰癧痰核楊梅結毒等症屢治不愈或愈後復發者速至本堂診治服藥限日全愈保不再發並能育嗣永無遺毒之憂功難盡述如不幸誤服輕粉及五毒倒提薰煉刧藥以致毒延漫淹經絡熱毒竄入骨髓禍延終身害及妻妾積久外攻甚至損形壞質毀骨傷筋上則發瘡於頭面喉痛聲啞鼻陷項穿下則堅竄肛門結毒翻花非常痒痛女人陰腫生粒痛癢難熬無論新久敗疾險惡怪症最難愈者苦不勝言惟本堂獨有驗治多年神效良方秘製丹丸丸料精用心存濟世貧苦送診好後登報確有把握用敢登報聲明●醫室在老閘橋北堍新唐家弄大街門面便是 1586

招請買辦

今有一中貿易有年之某洋行因老買辦彼此意見不合擬另請買辦一位須能墊銀三千兩出息甚好如合意者報明姓氏籍貫送條子到本館帳房轉交愛爾洋商查收或來者只能墊銀不識生意亦無不可好在該行生意有老章程也 Z1912

萬國公法會通○繪圖日速救母傳每部洋四角○繪圖萬法歸宗每部洋三角○上洋三茅閣橋飛鴻閣書林售

是書由總理各國事務王大臣直隸總督王夔帥批閱後命分錯數部發交各處中外交涉事務衙門以備存查內載萬國公法各國界限通商以及進口條約行船章程口岸各稅等條分門別類辨析詳明爲時務中萬不可少之書茲已印出百部每部計碼洋六角真洋五角凡紳商欲爭先快覩者認明本莊店號或函購均可 Z193

信源祥皮貨莊真不二價

本莊開設十餘年自運各口粗細皮貨向蒙仕商信顧遐邇馳名茲因洋莊踴躍接不遑特於中秋爲始原將門莊交易盤定價碼格外克己但求薄利名非謅獲和照碼改爲對折劃一不二如覺價不合任憑退換以從簡便而廣招徠特此聲明　莊在英大馬路拋球場南首認明本莊招牌庶不致誤 Z1594

獨創秘製惠濟戒烟百補丸

本藥房向在泰西開張一百五十六年老店今特創設上海四馬路中市麥家圈北首望平街轉角惠濟大藥房只此一家獨創秘製

鴉片一物上癮易而戒絕難誠可慨也本藥房存心惠濟特採西國上等各種補品配合成丸除癮療虛攻補並施無論男婦老少新久烟癮服此丸不獨痼疾全除即精神倍長功效之宏不堪殫述曾經輸入英國戒煙會中衆口稱揚遠馳名服此戒脫者不下千萬人滬上未滿一月戒癮者亦有數百人之多真有葯到回春之妙大瓶八角小瓶四角◎遠方函購原函回件決不有悞 Z

美味香腸

本齋主人考究醃臘獨出心裁秘製美味香腸不唯海上得未曾有即粵城中亦不多見者謂余不信請嘗試之天平戥不二價每斤大洋五角食之益胃厚腸可以疑咨請客古人云食不厭精膾不厭細豈香腸而厭美味乎諸公光顧請至新署西首寶記照相樓下便是　上海純妙齋啓 1568

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅○茲定每日由申開往嘉興塘棲石門杭州○○如每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往南潯湖州○由湖再開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十三十六十九念二念五念八等日由申開杭嘉蘇○由蘇開杭○○如蒙雇搭務新刻本局寫票庶不致悞至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦○申總局設在鐵大橋西首德安里口杭局設湖墅新碼頭城內太平坊花園弄嘉興局設端平橋○蘇北水關口南首門前自立碼頭湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱湖局設大西柵其餘塘棲石門江潤亦均設有分局　戴生昌啓 甲302

關心民瘼

上海爲帝國繁庶之區，銀洋交涉，制錢支絀，市儈居奇，致每洋不過易錢八百餘文，人多苦之。關道憲劉康侯觀察憫念民艱，特於製造局內開機鼓鑄，以濟其乏。良刀流布市面，一新惟寶洋每價日見昂貴，每鑄千錢必貼至百文以外。目下劉觀察捐廉續鑄，委員王太守欽軒、凌明府劍侯等仰體觀察忠公爲國之忱，尤爲刻勵。凡事無不實事求是，以期大局有成，勞瘁不辭，怨尤不避。凡見太守明府之辛勤者，莫不頌觀察之知人善任也。

名醫壽世

洞庭吳介臣先生歎世儒家學淵源，性慷慨，術精細，貧病送診，活人無算。廣惠閣在北歸仁里四衖。僕患寒熱重症，得先生著手回春，愧無答報，登此鳴謝。古越經我田啓　乙1643

湖輪加價

敬啓者：往來南潯、湖州、上海等處小輪向來惟我兩家開辦多年，咸稱利便，而前定客價本極克己。乃今年來煤炭逐漸昂貴，近復飛漲異常，成本既大，開銷不敷。公議於九月初一日起每客加洋二角，附拖及正價均照議。此佈。○戴生昌、泳記輪局同啓　乙1944

掃盡毒氛

上海治毒門病售毒門藥者，皆稱自己是靈丹妙藥，百發百中，謗他人則水銀輕粉騙錢害人。究竟誰假誰真，祗有曾受騙者始知何處爲騙局。曾醫好者方信何人爲良醫也。當人情險詐之秋，病家若不擇善而從，確見真憑實據，則耗財猶小，而遺累終身實大也。本醫局向住石路，移此已四五年，經治之人姓氏病案一一載在底簿，有楊梅治好數年從未再發者，亦有前用劫藥致成結毒，甚至頂塌鼻崩、筋拘骨痛，本局能代治好。且生子毫無遺毒者，有久患五淋白濁，代治除根痊愈者，亦有橫痃下疳、魚口久不完工、腥臭破爛，立能淨毒生肌、完好如初者。如欲詳考底細者，本局指明各病戶姓名住址，親自訪詢，便知非妄。○諸般痔漏，定日除管。○施治貧窮，仍照向例。法大馬路寶興里對面式良醫局　乙

上洋震泰昌號新到純絲海虎絨

舖在英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

兼到外國艷色時花綢緞、棚花貢緞、提花漳絨、閃色絲絨、花素西條法絨、蟹菊芙蓉、牡丹花絨、銀光牛奶珠邊、黑白海花鬚邊、閃光像珍珠、五色水鑽項市、香水、新花手帕、大小留聲機器箱、五彩絨花地毯，餘貨甚多，不及備載。凡紳商賜顧，價值格外克己。此佈。

毒門妙手　法良意美

醉蓮堂神效毒門方藥

本堂專治毒門病之先生更僕難數，而常有患淋濁下疳、包頭腫爛、尿前溺後痛如刀割、魚口橫痃、廣瘡、底漏、瘰癧、痰核、楊梅結毒等症，屢治不愈，或愈後復發者。速至本堂診治服藥，限日全愈，保不再發，並能育嗣，永無遺毒之憂。功難盡述。如不幸誤服輕粉及五毒倒提藥、燥劫藥，以致毒延漫流經絡，熱毒竄入骨髓，禍延終身，害及妻妾，積久外攻，甚至損形壞質，毀骨傷筋，上則發潰於面、咽喉、聲啞、鼻陷、頂穿，下則陰竄肛門，結毒翻花，非常疼痛，女人陰腫生粒，痛癢難熬，無論新久敗痰、險惡怪症，最難愈者，苦不勝言。惟本堂獨有歷治多年神效良方秘製丹丸，且本館用心存濟世，貧苦送診，好後致謝，確有把握，用敢登報聲明。●醫室在老閘橋北境新唐家弄大街門面便是　1586

招請買辦

今有某貿易有年之某洋行，因老買辦彼此意見不合，擬另請買辦一位，須能墊銀三千兩，出息甚好。如合意者報明姓氏籍貫，送條子到本館帳房轉交愛爾洋商查收，或來者只能墊銀，不識生意亦無不可，好在該行生意有老章程也。　乙1917

信源祥皮貨莊真不二價

本莊開設十餘年，自運各口粗細皮貨，命豪仕商信購，遐邇馳名。茲因洋莊踴躍，接不暇，特於中秋爲始，願將門莊交易，盤定價碼，格外克己，但求薄利名非劫獲，照碼改爲對折，童叟無欺，一不二如價。不合任憑退換，以從簡便而廣招徠。特此聲明，顧者請至英大馬路拋球場南首認明本莊招牌，庶不致誤。　乙1594

萬國公法會通○繪圖日蓮救母傳每部洋四角○繪圖萬法歸宗每部洋三角○上洋三茅閣橋飛鴻閣書林售

是書由總理各國事務王大臣直隸總督王夔帥批閱，後命分繕數部，發交各處中外交涉事務衙門，以備存査。內載萬國公法、各國界限通商以及進口條約、行船章程、關口奢侈稅則等條，分門別類，簡析詳明，爲時務中萬不可少之書。茲已印出百部，每部計碼洋六角，真洋五角九。凡紳商欲爭先快觀者，認明本莊店號或函購均可。　乙183

獨創秘製惠濟戒煙百補丸

本藥房向在泰西開張一百五十六年老店，今特創設上海四馬路中市麥家圈北首望平街轉角惠濟大藥房，只此一家，獨創秘製。鴉片一物，上癮易而戒絕難，誠可慨也。本藥房存心惠濟，特採西國上等各種補品，配合成丸，除癮療痰，虛攻補並施，無論男婦老少、新久烟癮，服此丸不獨痰疾全除，即精神倍長，功效之宏，不堪殫述。曾經入英國戒煙會中，衆口稱揚，遠近馳名，服此戒脫者不下數千萬人，滬上未滿一月，斷癮者亦有數百人之多。真有藥到回春之妙。大瓶八角，小瓶四角。◎遠方函購，原局回件，決不有悞。　乙

美味香腸

本齋主人考究臘獨出心裁，秘製美味香腸，不唯海上得未曾有，即粵城中亦不多見，素謂余不信，請嘗試之，大平戲不二價，每斤大洋五角。食之益胃厚腸，可以疏豁。請客古人云：食不厭精，膾不厭細，豈香腸而厭美味乎？諸公光顧，請至新署西角實記照相樓下便是。上海純妙齋啓　1568

蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處，歷有年來，輪船之堅快寬暢，久已在人耳目，故不復贅。○茲定每日由申往嘉興、塘棲、石門、杭州○○、南潯、湖州○○由湖再開往菱湖、杭州○○每逢初一、初四、初七、初十、十二、十六、十九、念二、念五、念八等日由西塘、蘇州○○由蘇開往上海、蘇州○○逐日往來上海、常州○○每逢雙日由申開往常熟、無錫、江陰○○本局設在大東門外新碼頭里，杭州設在南門外，蘇州設在盤門外等處，寫票照不致悞，至裝運貨物，其價面議，報關等事亦可代辦。戴生昌啓　申302

天下無雙馳名中外○設上洋二馬路西首五雲日昇樓南面興申東里開張

廣東壺中妙義記大藥房始創參茸五鞭壯陽種子大勝丹

此丹專治精氣虛弱，夜夢遺精，房事不舉，酒色過度，傷腎不振，或舉而不堅，堅而不久，腰膝酸軟，四肢無力，五勞七傷，諸虛百損等症。但服之非但壯陽種子，且能百病皆除，丹田溫暖，玉池蓄養，神氣衰弱，滋補元陽，雄壯百骸，百戰百勝，屢試屢驗，並婦人之宮寒冷，經水不調，通經活血，却病延年，功效無窮，真種子之奇丹，壯陽之妙品也。每盒一元五角，大丸每粒三角○此丹本堂獨製，購者認明招牌，葫蘆爲記，近多假冒，切切留神。　乙

中西大藥房

補益牛肉汁

牛肉汁一種，乃美國法學博士所創製，君臣相佐，配合極精，專能補中益氣，利濕健脾，久服延年，有返老還童之效，銷行各國，咸推妙藥，歷年中國仕商亦皆信服功勝參茸。久爲奇效，向由本藥房經售，貨真價實，遐邇馳名，近有不肖店家仿造假貨，價雖較廉，奈無功補，有損之者，早已比爲番菜館之牛肉湯，只圖魚目之混，又何益也。而特聲明，尚祈購是汁者，務加詳察，認真本藥房，庶不被朦可也。

精魚肝油

上品本藥房今有新到鴨雨者，請選擇魚肝油，爲治癆瘵補虛損之聖藥也。人身共有精、血、肺、腎，往往相關，中有精能養腎，和中配入魚肝油，補功尤大。病後及瘦弱者，日常調服，不但身軀肥胖，而且健飯多力，故知藥之君臣佐使，確有証據，考本草載：大麥能消渴除熱，益氣調中，補虛損，壯血脈，益顏色，久食頭髮不白，令人肥壯。麥益如此，況其精乎？歷年行銷中國，仁濟醫院春甫先生試驗，稱奇用治陰虛體弱等症，黃有再造之功，無不化弱爲強，滋補中可稱不致有悞。上海四馬路轉角中西大藥房啓　乙820

上海四馬路東首華英大藥房批發創製戒煙一粒金丹其價比衆公道

本藥房搜隱索奇，得天成妙藥，法參化學，創製此丹，專功解癮。天癮其丸小，其効大，不論體強體弱、癮之深淺，斷無疾難服之弊，煙積烟毒盡淨，蕩解不忘吸食，服法另詳，仿單凡批貨價，其大衆格外便宜，如有貧寒窘迫無力而解者，持憑居實圖章，字條每位贈給一包，以廣招徠，願共登仁壽。每大瓶一百文，小瓶五十文　申873

燕窩參鬚長春餅　清涼百花藥露　立志胃氣丸　人參鹿茸海狗腎三鞭補酒

四川華美軒大藥局各種靈藥，目爲屢試屢驗，神效無比

此餅參鬚燕窩爲君，佐以珍貴之品，用文火製成，氣味芬芳，甘飽好愛，不寒不燥，久不變味，男女老少作點心常食，一月身體肥胖，百病不生，士子遠行，實有之功效。每匣二角。
此露係本軒一家獨出心裁，秘製濟人，用百花成露，清涼解熱，美老少皆宜，能化痰，明目消心除肺，吐血，神效無等症。四或爲食鹽極其受益，大瓶二角，小瓶一角。
心肝胃極易致病，或氣鬱傷肝，憂思過度，生冷傷中，勞心嘔胃，始則欠納饑則腹悶，再則嘔吐疼痛，終則隔噎不通，或盛發之時呻吟床褥，爲患不淺。心胃痛諸疾，每盒一元。
三鞭鹿鞭馬鞭海狗外，佐以牛鞭、人參、鹿茸、十全、衛生丸，修合不熱不燥，不攻不伐，大補真元，功兼調和血脈，開豁心思，聰耳明目，安神健脾，固精益髓，種子延年。大瓶四元，小瓶一元。

舖分上海三馬路西畫錦里對面石庫門內便是

立止遺精丸　女科白帶丸　五淋白濁丸　小腸疝氣丸

經云：治病求本。凡內傷之症，生於腎，腎水枯竭，心火上炎，鑠肺金，肺不運，故有夜臥多溺、夢遺滑精、陽痿不舉、精薄寒滑等症，無論十年廿年未愈之病，此丸保治，每盒洋一元。
調經種子，除腹痛，黃腫，去頭昏，骨痺，化痰，延舒鬱結，補真陰，煖子宮，五色赤白帶下，十念年老症，此丸一二服即愈，且易懷孕，既孕尤能安胎，屢試屢驗，女科妙品，每盒洋一元。
淋濁之症，因酒濕熱燥而成者輕，花柳而傳染者重，故小便不通，尿管刺痛，始而淋濁不淨，如稍遲救，尤必變成各種毒門，此丸屢試屢驗，十年八年均能見效。大瓶二元，小瓶一元。
疝症有七：曰寒疝、水疝、癩疝、血疝、氣疝、狐疝、筋疝，因風寒濕鬱而成，酒色過度，內蒸濕熱，痰積厥陰，本性急速，又爲寒存，病疼萬分，甚至飲食不進，日臥床褥，此丸包愈，每盒洋一元。

上洋新開元康人參官燕號

本號開設在小東門外鹹瓜街中市坐西朝東石庫門，面自運吉林大山人參、高麗野參、暹邏毛、白官燕、東西洋參、關東鹿茸，貨真價實，一應俱全，定價格外克己，承蒙仕商賜顧，請認明本號招牌爲記，庶不致悞。　乙1497

萬病回春

本藥房獨製萬病回春百補煖臍膏，膏中有丸一粒，放於臍中，貼之能當日見功，遍十二道血脈，固本壘形，體強身健，壯元陽，添精髓，益壽延年，治五勞七傷，淋濁遺精，瘰癧痰症，元虛氣喘，男子精寒、精薄、陽痿不舉，女子血寒、經冷、赤白帶下、崩漏等症，永不受孕，臍乃命門之根本，最宜溫煖以助其源，故能藏精不漏。之憂，醫書云：內治還是外治先，久貼此膏能令老人生子，少年無害。每張洋一角。

熊胆消痔水

此藥係法國馳名醫生特製，久經驗名，遐邇專治三十六種痔漏，無論內外痔，久漏成癰成塊，或痒甚則便血脫肛，坐立不安，只消此水潤患處，立見功效，消塊止痛，痒去深管，除久漏生肌，落管去根，無形無跡，仙水無異，每瓶一元。顧認明法大馬路普育堂對門中英藥房。

開世局九代祖傳王蓉甫崇治外科毒門

本局在申百有餘年，歷傳至今已及九世，祖傳良方，與衆不同，包醫楊梅毒瘡，不拘新舊遍身，腿面手心腳底皆爛，肚腹筋骨疼痛，鼻爛髮落，下疳、小便紅腫、結毒碎爛作痛流膿、結構瘍痛、淋濁尿出作痛，甚者痛如刀割，尿出下血等症，限日痊愈，除根永不復發。貴客倘如不幸沾染，以上各症速至本局對症發藥，限日痊愈，除根永不再發，甚至損形壞質傷筋穿骨，甚苦難勝言。如切外科各症，有秘製金鎗秘方，散瘀治內外雜症，無不奏手神效，久已馳名遠近，周知。惟近有無恥之徒，冒稱本局遺方，假名欺世，望勿輕信，請認明本局並此門面，存濟世確有把握，特此聲明。本局設新北門內北香花橋面西第六家便是，只此一家，並無分出。乙103

戒烟桂花參片一粒金丹

假冒聲名

嘗思藥之真僞本屬不易辨而射利之徒又巧于假造隱射牌號辨之尤難使不仔細認明詳加決擇無不爲其所欺矣如本藥房所製戒烟參片一粒金丹性和效速藥真價廉行銷有年銷場最廣海內服此而戒除者已難指數計除上海棋盤街本藥房自售以外他埠分設分售已登刊明報章以便遠方購取不致有誤今聞揚州鎮海紹興等處不肖者流假造本藥房參片金丹到處兜銷希圖漁利不知若式樣壞殊價式賤買固易受漁殊不知藥既冒充方自假托其間修合藥品錯雜焉有君臣佐使之宜祇圖獲利貽害實深本藥房慮聲名之有翫患假藥之害人爲此敢爲聲明內用戳記外加仿單封口圖章記鶴鐘鷹庶幾作僞者無從垂涎望賜顧　諸君認明本藥房招牌可也今將外埠分設分售開列於后○分設○崑山縣臨浦鎮○長興東門大街○杭州清河坊○通州西市街○揚州教場街○如皋豐樂橋下○鎮海大南門外○海門茅家鎮西○常州父子牌樓○南潯清風橋○蘇州觀前街○湖州府前街○廣德州新街○諸暨登仕橋下○太倉大橋西○寧波鎮海柴橋○烟臺廣東街○金壇大沿河巷○常熟寺前大街○南京街東牌樓無錫北門外○淞江岳廟內○太倉沙頭鎮○分售蟂際亭濟藥房○盐州其昌號又東昌號○紹興城內福林堂○寧波開明山全宝堂○紹興府德大昌又萬春堂◎泰興彤泰號○金沙邵慶記○蟂際福林堂○角里鎮○諸公以路遠不便就近購之可也

中英大藥房啓

新業延友

今有精於機器一切工作能通華語著名誠實久爲中國大憲所信之某洋商願出資在上海杭州兩處設立洋行獨出心裁創一種穩得厚利之生意欲請各能墊銀五千兩之華友二位充兩處買辦按年出息約各得數千金如有意者請寫明姓名住址封口信送上海本館帳房轉交夏羊函收俟相晤面議後自然明白信服矣

Z1618

請看價錢

本行開設四馬路河南路嘴角巡捕房對面前由法蘭西公司船帶來各種鐘表金鋼鑽戒指及一切玩物無不新奇鮮豔并有福拿格來夫蒙諸君光顧其價格外克己以廣招徠

海利洋行告白

Z1562

大仙茶園

八月念九日演

張大木　趙洪小　馬勝榮　馬瑞仙　小水福　小桂枝　呂小卿　孫德雲　孟鴻榮　小月芬　周四寶　劉子久　趙小廉

審李七　父子會　忠孝圖　收姜維　孽海記　獅駝嶺　祭長江　桃花店　黃花國　英雄會

八月念九夜演

孟小六　呂長卿　李培勝　劉彩山　高月雲　五小仙　趙蓮廉　小麻生　三桂子　小三枝　董劍雄　周月泉　小月芬

長亭會　金山寺　草橋關　小上坟　女起解　新鞭文武第八本九美奪夫　新戲白蛇傳

天福茶園

八月念九夜演

王兆奎　郭秀華　天娥旦　孫朋林　陳俊廷　劉吉祥　元元旦　夏月潤　黑　兒　小奎官　汪桂芬　萬盞燈　小福榮

黃鶴樓　彩樓配　玉堂春　挑華車　牛皐下書　春秋配　義黨滿門　旗志　令　捉放曹　胭脂虎　百花亭

同慶茶園

八月念九日演大套　平肴山

用賽新昭　做歸田官　陳主平肴　山回朝封　王三黍擂　死金階東　成七做破　宮國舅靚　逼入寺妻　培賣妻塋　父鬼爲元　狐狸恩等　文武合演

八月念九夜演兩齣頭　瞽目重明　慶鉄生光

瞽目重明　靚子做錦　鬼仙花演　子煥元光　慶鉄生花　靚培做樓　子望施巧　下求狸恩　食狐得福　慈心九丫　鬼馬奶奶　環做奶緻　極其趣緻

丹桂茶園

八月念九日演

何福安　梁振奎　王翠芬　林步清　陸全喜　夏月珊　林寶奎　劉蕙蘭　周雙林　牛松山　劉坤華　全班　合演

白綾計　准收羊　演　狗　洞卷　羣　英會　王廟府　關　安　淮　山　八　盜

八月念九夜演

梁振奎　王福全　徐世芳　張順來　張燕芳　李春利　小九齡　周雙林　李春來　周鳳林　小雙鳳　何家聲　合　演

戰樊城　文昭關　奴　巧費　蠟　德　大　廟　拿公　大報仇　全　劉　本　首代　萬里城　任順福

延友

上海某洋行帳房內要請聯帮理一位意如能生銀百墊五兩者信至本館望房轉交及馮先生代收

Z1733

愚園內樂吾軒

八月念九日演

劉愛珠　陸月琴　李紅寶　朱麗芳　李翠蘭　李寶玉　李文翠　李小寶

迴龍閣　桑園寄子　黃鶴樓

四海論文樓

書　館

特請各郡頭等名家

六月初一日起外加貓兒

戲班另聘清客合唱全套

李愛珠　鄭瑞珠　周處　徐處　霍處　陳翠娥　金三寶　水香菱

今晚煩唱黑風帕全本

周玉卿　鄭紅玉　鄭珍珠　李寶珠　王寶釵　花寶玉　花蕊珠　林筱卿　林寶珠　林桂蓀　賽月仙　李文蘭　呂巧林

謝蓮香　李青蓮　朱艷香　王者香　左三寶　李珊寶　鄭芝香　鄭愛香　金如玉　金小玉　金桂芳　王小卿　謝雙綺

天仙茶園

新編連臺文武第八本燈彩新戲

九美奪夫

神仙廟鄉民賽會萬員外議設童男郭美雲妖迷成苛報手足除怪遇仙胡必松夜行探友小郭同路請假仙訪公子演寶降怪義康仲旅友執柯豹子頭病染方店趙李雄借盜入醫英小仙神醫賣俏變英雄移露抱案三豪傑商誣提大公堂審盜親荐名醫羣雄監會逼宰官大反集角

准于念八念九夜後演諸公早降

新開

江南第一樓書場

頭等名家

文杏元　陳蘭芬　高小雲　洪文蘭　錢馥珍　李薇卿　洪少蘭

翁鳳寶　林仲蓀　林筱卿　金二寶　陳雲香　周翠娥　金珊山　謝寶琴　王鴻寶　金月蘭　金鳳英　金香林　金雲林

武二鑫　高翠舫　朱幼香　沈二寶　林枝香　方寶珍　李筱舫　褚菊仙　王芝香　高彩雲　金佩琴　金佩玉　洪雪香

天樂窩書館

聘請京都

洪少蘭　小如意　金筱娟

小寶寶　先生

今夜煩唱九更天全本

鄭蘭英　張桂枝　邵林林　賽金玉　金筱卿　于者香　洪文蘭　王秀林　陳蓉芳　朱寶芳　胡霏玉　洪媛媛　林杜蓀

陳雲香　王小香　花筱紅　謝吟香　李寶珍　花月紅　顧英玉　花金鈴　賀桂蓉　賀愛蓉　賈金蓉　林鳳玉　陳翠娥

頭彩六萬元

今售英十戶份票發張十　一元六角單張四開照算十六外埠函購原班寄回

四馬路盤記樓東首 ◎大發財◎

開設後馬路還審惠南 ◎大吉利◎

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎

貴件鑒請顧認招牌　本號只此二家別無分號庶不致悞

Z

巧貨

新到英國利巴絲布名機秘織質純似綢諸色不褪餘貨不計承光隨便零一公道劃泰莊啟錦上海大馬路集賢里

Z1602

茗溪趙君福滄山水仿格

執箑扇均五角　斗方六角四五尺琴條二元五六尺堂幅四元大橫屏幅六元　照圖章每字一角　刻章每字二角　牙石每字　鷹蘇鄰路公福星士居倉　山壽主人同定

Z1559

秘製固髮藥

血衰則髮枯而不潤蓋有病後元神未復或爲瘡癩所被累及或因蟲癬所浸蝕或因勞心過度或有稀禿頂無潤澤髮白之貌此皆由於髮根之無血或養蟲諸力收料以其髮獲爲之基此患所浸阻其生或發易長藥善能補髮根使髮諸色黑而培去油膩除髮癬方使髮烏茂光澤試用此洋知燕豐固髮之名每瓶價氏二元

Z263

懷德堂老

包醫男婦一切

掃毒楊梅甚春丸

此丸專治男婦楊梅結毒小便腫爛囊癰痔漏便毒橫痃婦女陰戶毒瘡服之立效如神◎每大匣洋二元每料洋四元可包全愈◎小便腫爛生肌丹◎珠珀立止白濁丸◎神效婦女白帶丸每大匣五角◎極重

昇園

蘇州胥門內浴堂盆湯店主因有別業今將本店減價召盤連房屋亦可合

四馬路中海

姑蘇協

佳製加料

本號向在姑蘇開設已有數年馳名天下專製官禮熏鵝醬鴨京都燒烤食物松子桃仁砂仁雲片西洋蛋糕奇名餅餅式糕點冰糖八珍杏粉十景醬菜各色糖果瓜子五香素菜火腿按時糟醉奇味風魚五香糟蛋聘請名師自造各種　黑蔴椒鹽

周鳳儀

一切目疾多年雲翳不用針刀立去雲翳全無痛苦藥力毫不退雲丸藥每料一元去翳眼藥

新到貨色

本行新到餘字印字機器棧字洋棉紗棉布標條絨布四門丁即鴻毛毡各餘水綢西洋紙魚各種西洋紙照零賣批發比別家格外公道賜顧者請至本行面議可也
四川路三井洋行啓

皮酒大減價

啟者本行出售之紅玉牌皮酒巴德酒八已馳名各埠新到有減價出售以廣招徠計開大瓶每打四打價洋九元小瓶八打洋一元外另扣僑用如以貴客賜顧者請至本賬房可也
美最時洋行啓

懷德堂老

包醫男婦一切

掃毒楊梅長春丸

此丸專治男婦楊梅結毒小便腫爛痔漏便毒橫痃婦女陰戶毒瘡服之立效如神◎每大匣洋一元每料洋四元可包全愈◎小便腫爛生肌丹◎珠珀立止白濁丸◎神效婦女白帶丸每大匣五角◎極重

昇園

蘇州內浴堂盆湯店主因有別業今將本店減價召盤連房屋亦可合

姑蘇稻

四馬路中海

本號向在姑蘇分設已有數年馳名天下專製宮禮糖果京都燒食人物松玉桃仁砂仁雲片西洋蛋糕名餅廣式細點冰糖八珍杏粉十景醬菜瓜子五香茶葉按時糟醉奇味風魚五香糟蛋聘請名師自造各種黑蔴椒鹽

周鳳儀

一切目疾多年雲翳不用針刀立去雲翳全無藥力毫不痛苦退雲丸藥每料一元去翳眼藥

縣署紀事　○升科局憲許調軒太守飭令滬東張家浜等處無糧灘地一併充公各情已紀本報昨日本縣黃大令奉許太守諭轉飭工房等前往該處協同地保詳細查明繪圖呈案以便稟詳○虹口著名賭棍瞿桃寶送交滋事由前縣憲獲案訊判定以永遠監禁之罪日來該犯在監忽患瘋疾當由禁卒稟報黃大令諭飭官醫入監診治

洋犬噬人　○江北人包阿生者向推東洋車爲業前午行至黃浦路地方忽被某西人畜養之犬咬傷腿際血流不止昏倒在地後經窮人帮同抬往同仁醫院救治不知可能無礙否

縣案二則　○顧杏林控姑母楊何氏誘拐伊妻何二姑逃逸無踪等情當經由縣訊供補提秦長得楊湘帆王阿興等到案再訊刻經原差解案前晚由帮審委員蔣刺史升座提訊顧杏林供探得妻子實被秦等三人串賣求究秦長得王阿興同供小的等素來安分此次顧妻何二姑之事小的等實不知悉楊何氏供何二姑實由吳朱氏領往秦長得家住宿三天串同楊湘帆等價賣得洋二百廿元吳朱氏供與相同楊供監生現爲圖董二姑係由秦長得王阿興二人所賣與監生無干刺史命與該氏對質楊復供實與秦長得等無干刺史大怒着查前卷曾與訟棍錢萬選卽昭榮揷身杠帮喝命笞責一百板王阿興笞責三百板楊何氏掌頰五十下各人仍無實供刺史判將楊發廳收管秦交保王收所兩氏分別交官媒看管均限十天將二姑交案再訊阮祥林胡三和訊明無干省釋○又提朱世楨控陸錫如欠銀一案研訊先據原差稟稱前堂奉訊之後兩造邀同公正人理算帳目俱已清楚叩求訊斷朱供結算帳目陸實欠洋三百四十元並有罰稅銀六十兩一并求追陸供欠洋是實惟各戶欠款均以三折歸還求斷刺史得供判令陸折還洋一百八十元以二月爲限分三期歸清取具切結完案

巡局紀案　○蕩婦倪夏氏混名阿六姐係吳阿妹之妻自吳故後卽與烏龜阿六姘識近日該氏又棄舊憐新與倪雲亭有染前日氏出外買物被捕夥章四金調戲旁有甲乙等數人助氏逞凶將章毆傷章心不甘服遂扭氏至十六鋪巡防中局喊控局員蔡二尹提訊之下氏伸訴前情並請究追金戒等物章供稱該氏前在英界爲烟妓今日無端被毆受傷扯破衣服求究二尹得供以兩造均屬無恥之徒將氏交保一面派勇同章出外指拿甲等到局再訊○又江北人王彭吉前晚飲酒大醉東倒西歪並未知其爲何受傷反投十六鋪巡防北局喊控局員楊二尹訊供之下以事無實據斥不准理

英晚堂案　○錢徐氏偕沈錢氏扭控伊女大寶被湯阿大姦拐捲逃翁笠漁刺史前晚升堂研訊先據錢徐氏供常州人丈夫在武進縣當差長女大寶次女二寶二月間被湯阿大姦拐捲逃來滬四處尋緝無着至七月間始知在清和坊沈銀桂所開妓院內小婦人因患吐血與姑媪沈錢氏同來尋見大寶及湯一併扭案請究沈錢氏供與署同湯阿大供在妓院帮傭並未姦拐求鑒錢大寶供年廿五歲因在家被母訓責與二寶仝來滬上在洪公館帮傭二寶在法界蔡姓家帮傭並非與湯仝來求察刺史以湯串供狡展喝令重責八百板始供認姦拐屬實惟與二寶實未有姦現在何處不得而知刺史遂判將大寶掌頰二百下湯還押飭差帶仝大寶往提二寶到案再訊○陳再齡扭控陳鴻發劉秦氏欠銀不還等情前晚提訊陳供在坤源錢莊爲經手被劉秦氏之夫劉海林欠銀一千四百餘兩逃避無踪故將其妻扭案另被陳鴻發借去支票五帋計銀五百三十兩向索不還求請追究質之陳鴻發供在北誠信烟館爲夥並未借過支票劉秦氏供丈夫出外收帳欠款不知刺史得供判令劉秦氏交保限廿天先交銀二百兩陳再齡亦有欠銀控案與陳鴻發一併收押候交銀再核○捕送在途爭鬧之朱三寶何周氏何永瑞等至廨刺史當卽提詰朱供崑山人在虹口祥順京貨店爲夥妻蔣氏年十八歲在湖絲棧做工與何周氏同住被何周氏之寄子增福引誘成姦七月廿四日妻忽不見找尋無着前日小的欲將什物搬出何周氏覇阻不許由捕一併送案求鑒何周氏供紹興人年二十歲與朱仝居因朱常將妻毆打致其妻隨母返蘇並無與寄子有姦情事求傳伊叔朱友高到案質訊何永瑞供向業煤炭母親周氏家內之事實出不知刺史訊得兩造各執砌辭難判斷判將何周氏何永瑞一併交保朱斥退候傳伊叔朱友高到案覆訊核奪

英公堂案　○包探趙銀河稟前晚有竊賊在垃圾橋北首混入鄧壯節公之公館中竊得綢綿衣料等物共裝一箱而出被行販陶桂生西阿四所見尾隨其後旋見該竊將箱潛藏草中陶等俟其去後卽將箱携至押店押錢旋被緝獲送究鄧公館家丁鄧榮投稱陶等既非正賊應請免究翁刺史商之柯繙譯官判將箱給還失主外陶西各押一天以示薄懲○包探黃賜福稟張夢卿在南翔莊如生鞋店誆騙緞雲頭若干來滬押洋四十五元送究問官判押三天○包探孔阿才緝獲積賊余金寶起到楊阿寶所失衣物解堂請辦官判重笞二百板管押三天○周山富遞籍復來由包探顧阿大拘送到案問官訊得尚無犯案情事從寬判限三天自行回籍○包探石金榮解送竊衣積賊徐少開至案官判重笞二百板

美捕房事　○整容匠陳少卿在斐倫路二百零八號屋內開設剃頭店樓上有蔣朱氏居住已非一日前日少卿闖至該氏房中硬借英餅三枚不允口角少卿强將氏之銀釧銀圈等物一併搶去蔣氏係姘婦該氏忿不能平卽投捕房控告捕頭立飭包探張阿五將少卿拘入押候解究○林阿英李阿松二人向居南潯路二號薙髮店樓上前日不知從何處飲酒大醉趕至店內將店夥馮阿大扭住毆打傷頭面阿大卽喚九十四號印捕到來一併拘入捕房押候請辦○偸兒楊桂生前晚七點鐘時至武昌路三百號西人住宅內竊油一瓶當被包探賚如海撞見拘入捕房押候送究

廣東宏仁堂立誓濟世發兌眞正犀黃八寶化毒丹專治男女毒門藥到病除誠絕世聖藥丸內無眞犀黃及貴品合成者絕子滅宗

包醫楊梅結毒永不再發

本堂始創眞正犀黃八寶化毒丹專治男婦楊梅結毒癧疽乳岩小兒胎毒久年爛脚疔瘡橫痃五淋白濁下疳袖皮陰戶腫爛瘰癧惡核一切毒門輕者四日重者七日無論初起久染均可痊愈永不再發如從前誤服丹藥求其速效以致毒入骨髓逢春又發甚至染妻絕嗣潰爛不堪速將此丹服下能將筋絡骨髓之餘毒一掃而空最奇者愈後非但永不再發且身體强健可生男育女保無後患凡失足花柳染毒但服此丹藥到自能病除眞毒門之仙丹也大瓶四元小瓶二元雙料加倍如服雙料則藥力大而取效愈速矣另有珠黃百寶生肌拔毒下疳散此散重用珍珠牛黃並各種貴品專治男女下疳爛陰戶肛門上下一切危險毒門諸醫束手百藥無功陽物爛成筋或去半者速將此散搽上立刻拔毒生肌收口止痛輕者三日重者七日仍復原形惟內服本堂犀黃八寶化毒丹可保永遠不發屢試屢驗百發百中眞仙丹也每瓶（雙料）三元單料一元近多假冒購者留神○犀黃解毒橫痃膏每張一元專治魚口便毒小腸氣旁生核堅硬微痛瘰癧痰核發背流注速將此膏貼上未破卽消已破卽斂消腫止痛收口生肌散每盒五角凡生毒瘡痛癢難忍潰爛不堪將散煎洗立刻去腐生肌止痛調身爽快再以上各藥均本堂祖傳秘方已歷十壹代藥品雖貴不減分毫製煉之精治病之速其奇效不可思議雖危險毒瘡各名醫不能治愈之症服之立能起死回生凡患此者請來急看卽可知何病宜服何藥

鋪分上海三馬路西慶安里內朝東石庫門便是宏仁堂啓　乙184

石印薛叔耘星使全集

無錫薛叔耘先生以名卿出使歐洲辦理交涉措置裕如嘉謨碩畫久已照耀海內矣生平所著有庸菴文編庸菴續編庸盦外編籌洋芻議出使四國日記海外文編等書廿一卷凡所論述洞中窾要由其事事攷察得諸親驗非泛論籌洋浮光掠影者所能及切近世洋務之書爲見識出無慮數十家亦能益智輔明增長見識然或稗販成書無足考覈或點竄舊說改易名目求其指陳比要明達夷情洞邊疆未見之形握泰西之術實無逾於是書茲特覓得原板精校一過付諸石印以公同好每部二函價洋三元又東古齋原印正續金石萃編又金石補正又家藏舊書千餘種欲購者請至上海棋盤街醉六堂書坊購閱　乙1481

石印機器　本行有寄售三號石印機器數副每副並大小石版十方另備機器動用物具可印五彩者無一不全價極公道如要看者請到行看貨可也英大馬路拋球場東首瀛華洋行啟　乙

勸世人務須照像說

古云處世若大夢又曰世無百歲人故人生世上無論爲父爲母爲夫爲婦爲子爲弟隨時皆宜照一小像譬若出外營求父子不相見有此像可慰生離之悲若不幸短命何至如鄭莊公之掘地相見哉故照像之事所費無幾所益甚大舉世之人咸宜照一像以便傳留洵不易之道也我耀華開設上洋於斯六載所照不下十餘萬人衆口同聲不脛而走皆因汰舊從新色色精美以圖久遠非徒射利近得新法可保歷久不變因見裨益於人實非淺鮮　仕商賜顧請認明拋球場東首亭達利對門耀華照像不悞

請領旅柩　啓者本庄歷年日久厝柩甚多擇於九月初九日將本庄厝停各柩一律遷葬如有戶之親屬人等准於九月初五日到堂掛號領取逾期准予代爲換號立石標記埋葬俾可安幽魂恪盡同鄉之誼特此登報○光緒廿三年　介壽堂謹啟　乙1533

上洋仁昌祥綢緞洋貨號

本號新到元白梅花宕邊雙光牛奶珠邊閃光賽珍洋珠各種五色水鑽百花香水香皂上等線襪汗衫時款絲巾白巾時花漏空窗簾餘貨甚多不及細載凡蒙賜顧舖在英大馬路新衙門西洋房便是　乙

浙江王觀廷課命

館設上海盆湯弄新橋北境西德安里第二衖○占卜二角○批章二角

余浙東儒士焉自幼隨父遊幕河南在署中讀書然素性好技藝搜羅各名家課命之書早夕攻苦終不得其肯綮後遇高士◎鄭友亭夫子謂余曰爾所讀者課理則易隱易冒命理則子平神峯而已第此則人人所讀之書不足奇也我有一秘書授爾用功於此課命之道自能出人頭地余拜而讀之其論課說命果然出人意表非諸書所同焉由是潛心細玩幾兩不輟寢食俱忘十有餘年矣故涉鄱陽而遊晉皖卜易之名大著泛洞庭而走湘楚星評道大行凡舟車資斧皆取給於課命也余素畏炎熱今夏承友邀約避暑茲值金風告至仍安硯原處候教同志諸君盍來暢談乎非敢謀利焉聊展小道耳　星士觀廷謹啟　乙

鹿島洋行經售日本棉紗

啓者本行經理各廠洋紗專辦異樣色綢綿布專用上等棉花並高乘售太陽牌大小瓶皮酒價廉物美定貨迅速分量貴商賜顧請至四川路二十號門牌本帳房面議可也　本行謹啓　乙1027

杜靜仙良醫濟世

專治傷寒虛勞時下要症　精理婦科經產兒科驚疳

◎有病早醫◎寓在中旭橋分寓寶昌尙仁里本寓應診

新格中西醫法　包治內外雜症

○電匣專收瘋濕○龍散專透斑疹◎葯茶專消痞脹◎金膏專消瘰癧◉天符專驅妖魔
○電車專搖癱瘓○虎散專救中風◎葯煙專定哮喘◎銀膏專治下疳◉神符專催生產
○銅鍉專救急症○熊散專止胃痛◎葯布專接折骨◎紅丹專收痢疾◉水針專挑驚疳
○銅管專治喉痧○獺散專理癆病◎葯綿專止經崩◎黑丹專救血症◉火針專燒抽搐
○鐵帶專東隨痖○犀散專治喉症◎葯露專理骨蒸◎晶水專洗眼疾◉陽盤專收白濁
○鐵環專圈大毒○兎散專救逆產◎葯霜專截瘧疾◎珍水專止五淋◉陰盤專收白帶

杜靜仙廣文心闡家學神明古方凡遇危症一經診治莫不指下回春故京人久稱神醫茲方來申歷經救治傷寒虛勞瘧痢經帶驚風諸症登報誌謝者不可數計且夫子宏濟爲懷不惜工貲凡中西醫具一一俱備格治諸症均可剋期包效復廬滬上客地貧

廣東宏仁堂立誓濟世發兌眞正犀黃八寶化毒丹專治男女毒門藥到病除誠絕世聖藥丸內無眞犀黃及貴品合成者絕子滅宗

包醫楊梅結毒永不再發

此丹藥到何能病除眞毒門之仙丹也大瓶四元小瓶二元雙料加倍如服雙料則藥力大而取效愈速矣另有珠黃百寶生肌拔毒下疳散此散重用珍珠牛黃並各種貴品專治男女下疳爛陰戶肛門上下一切危險毒門諸醫束手百藥無功陽物爛成筋截去半者速將此散搽上立刻拔毒生肌收口止痛輕者三日重者七日仍復原形惟內服本堂犀黃八寶化毒丹可保永遠不發屢試屢驗百發百中眞仙丹也每瓶雙料一元單料一元近多假冒購者留神○犀黃解毒橫痃膏每張一元專治魚口便毒小腹兩旁生核堅硬微痛瘰癧痰核發背流注速將此膏貼上未破卽消已破卽斂消腫止痛收口生肌散每盒五角凡生毒瘡痛癢難忍潰爛不堪將散煎洗立刻去腐生肌止痛週身爽快再以上各藥均本堂祖傳秘方已歷十壹代藥品雖貴不減分毫製煉之精治病之速其奇效不可思議雖危險毒瘡各名醫不能治愈之症服之立能起死回生凡患此者靑心急宜即可知何病宜服何藥

本堂始創眞正犀黃八寶化毒丹專治男婦楊梅結毒癰疽乳岩小兒胎毒久年爛脚疔瘡橫痃五淋白濁下疳破皮陰戶腫爛瘰癧惡核一切毒門輕者四日重者七日無論初起久染均可痊愈永不再發如從前誤服丹藥求其速效以致毒入骨髓逢春又發甚至染妻絕嗣潰爛不堪速將此丹服下能將筋絡骨髓之餘毒一掃而空最奇者愈後非但永不再發且身體強健可生男育女保無後患凡失足花柳染毒但服

鋪分上海三馬路西慶安里內朝東石庫門便是宏仁堂啓 乙184

石印薛叔耘星使全集

無錫薛叔耘先生以名卿出使歐洲辦理交涉措置裕如嘉謨碩畫久已照耀海內矣生平所著有庸盦文編庸盦續編庸盦外編籌洋芻議出使日記海外文編等書廿一卷凡所論述洞中窾要由其事事攷察得諸親驗非泛論籌洋浮光掠影者所可近世洋務之書層見疊出無慮數十家亦能益智輔明增長見識然或稗販成書無足考鏡或點竄舊說改易名目求其指陳比要明遠夷情洞澈疆未見之形握鑑取泰西之術實無逾於是書茲特覓得原板精校一過付諸石印以公同好每部二函價洋三元又求古齋原印正續金石萃編又金石補正又家藏舊書千餘種欲購者請至上海棋盤街醉六堂書坊購閱 乙1481

石印機器

有寄售三號石印機器數副每副並大小石版十方另備機器動用物具可印五彩者無一不全價極公道要者請到行看貨可也英大馬路拋球場東首瀛華洋行啟 乙

勸世人務須照像說

古云處世若大夢又曰世無百歲人故人生世上無論爲父爲母爲夫爲婦爲子爲弟隨時皆宜照一小像譬若出外營求父子不相見有此像可慰生離之悲若不幸短命何至如鄭莊公之掘地相見哉故照像之事所費無幾所益甚大舉世之人咸宜照一像以便傳留洵不易之道也我耀華開設上洋於斯六載所照不下十餘萬人衆口同聲不脛而走皆因汰舊從新色色精美以圖久遠非徒射利近得新法可保歷久不變因見裨益於人實非淺鮮　仕商賜顧請認明拋球場東首亭達利對門耀華照像不悞

請領旅柩

啓者本庄歷年日久厝柩甚多擇於九月初九日將本庄厝停各柩一律遍貼如有尸之親屬人等准於九月初五日到堂掛號領取逾期准予代爲換號立石標記埋瘞俾可安幽魂恪盡同鄉之誼特此登報○光緒廿三年　介壽堂謹啟 乙1533

上洋仁昌祥綢緞洋貨號

本號新到元白梅花宕邊雙光牛奶珠邊閃光賽珍洋珠各種五色水鑽百花香水香皂上等線襪汗衫時款絲巾白巾時花漏空窗簾餘貨甚多不及細載凡蒙賜顧舖在英大馬路新衙門西洋房便是 乙

浙江王觀廷課命

館設上海盆湯弄新橋北境西德安里第二衖○占卜二角○批章二角

余浙東儒士焉自幼隨父遊幕河南在署中讀書然素性好技藝搜羅各名家課命之書早夕攻苦終不得其肯綮後遇高士◎鄭友亭夫子謂余曰爾所讀者課理則易隱易冒命理則子平神峯而已第此則人人所讀之書不足奇也我有一秘書授爾用功於此課命之道自能出人頭地余拜而讀之其論課說命果然出人意表非諸書所同焉由是潛心緻玩雖雨不輟寢食俱忘十有餘年矣故涉鄱陽而遊晉皖卜易之名大著泛洞庭而走湘楚星評道大行凡舟車費斧皆取給於課命也余素畏炎熱今夏承友邀約避暑茲値金風告至仍安硯原處候教同志諸君盍來暢談乎非敢謀利焉聊展小道耳　星士觀廷謹啟

鹿島洋行經售日本棉紗

茲者本行經理各廠洋紗專辦異樣色綢綿布專用上等棉花分量並高兼售太陽牌大小瓶皮酒價廉物美定貨迅速貴商賜顧請至四川路二十號門牌本帳房面議可也　本行謹啓 乙1027

杜靜仙良醫濟世

專治傷寒虛勞時下要症　精理婦科經產兒科驚痘　新格中西醫法　包治內外雜症

◎有病早醫◎早在中旭橋分寓本同尚仁里本寓診　◎早延良醫◎診長有貧者不計出診務早掛號

○電匣專收瘋濕○龍散專治斑疹◎葯茶專消痞脹◎金膏專消瘰癧◎天符專驅妖魔
○電車專搖癱換○虎散專救中風◎葯煙專定哮喘◎銀膏專治下疳◎神符專催生產
○銅鍉專救急症○熊散專止胃痛◎葯布專接折骨◎紅丹專收瘡疾◎水針專挑驚疳
○銅管專治喉痧○獺散專理肺病◎葯綿專止經崩◎黑丹專救血症◎火針專燒抽搐
○鐵帶專東墮症○犀散專治喉症◎葯露專理骨蒸◎品水專洗眼疾◎陽燈專收白濁
○鐵環專園大毒○兎散專救逆產◎葯霜專截瘧疾◎珍水專止五淋◎陰盤專收白帶

杜靜仙廣文心闡家學神明古方凡遇危症一經診治莫不指下回春故積人久稱神醫茲方來申歷經救治傷寒虛勞癆痢經帶驚風諸症登報誌謝者不可數計且夫子宏濟爲懷不惜工費凡中西醫法醫具一一製備均治諸症均可剋期包效復盧滬上客地貧者無力延醫特出診隨緣俾易延治咸登壽域是幸◎補用府王纘啓 乙

天津源成彩染坊

本舖歷年專染綾羅綢緞衣片加工重料洋色雪靑花紅水綠各色俱全起油彈刷精夾皮貨如舊如新久不轉色兼且織補衣裳無論舊襪皮統以上如新細工無比今有無恥染店假充天津字號串盜女娼將此登報聲明承蒙賜顧認明小號招牌庶不致悞　上洋五馬路正豐街 乙1540

遷移新開 百花洲香粉號

本號今移在上海石路天仙戲館對門精製嫩面艷容貢品各種香粉嬌艷胭脂水粉生髮花露香油潤髮茄霜香油頭等花露香水頂上香皂雕刻品級玉珠朝珠香珠獅指龍涎安息萬壽貢香回聘禮物零貨俱全專辦外國五彩珠花各料巧紮新樣時花一應克己◎貴客賜顧請認明招牌庶不致悞開胃口香糖每大瓶減洋二角五 乙

價目定准劃一童叟無欺擇於八月念六日開市先行交易

上洋老升和帽莊

本號開設英大馬路望平街中市朝東門面專製各省時款冬夏朝冠內城紫貂灘貂海騮種羊建絨貢緞全呢靑州條騷板騷大帽各色皮絨領頭膠州鹿帽品級官頂京紫藍翎花翎加深胡紅回龍花損捻線紋珠帽緯京杭貢緞棉夾瓜帽花素女兜德州凉胎甘肅櫻桃羽纓滿漢腰帶內城京靴本機零剪絨緞新式摹緞袍料時式風帽淸水辮線各色事件一應俱全　紳商賜顧者認明萬年靑牌爲記不悞

浙江鄭鏡清秘傳金較剪相法

館設英租界東棋盤街風生一嘯樓茶館後面隔壁衖內同昌棧○相金減取一角

學不綜其繁則不博術不通夫元則不精清少讀書經傳子史而外亦嘗兼事夫舉業二預小試三進鄉闈皆不得志於有司因兼習相家言衡眞水鏡諸帙靡不精究已乃知眞傳之別有在也因出遊名山大川遇異人指授侍金較剪一書而眞詮於此寓焉繼乃挾其術游二京一楚諸都會頗蒙當道鉅公稱許蓋此書之於過去未來吉凶禍福歷歷不爽也今來海上小道大行願諸公有以敎我焉○本館每日九點鐘起五點鐘止過時不候相邀到府另給輿金浙江鄭鏡淸謹識

呂氏秘製各種靈效眼藥

寧波大沙泥街呂樵叟男子珊儒理眼科○分設上海英界二馬路中市石路相近鼎新里西第二朝北石庫門內

閃電散 專治多年老障等症　丹旭散 專治紅白翳障等症　絳霞散 專治努肉珠障等症　朗月散 專治內障雀能復光　甘露散 專治一切目疾上星　甜雪散 專治小兒五疳目疾　碧雲散 專治爛眩燥濕眼弦　元霜散 專治時眼紅腫流淚

靈效眼藥每小瓶兩角大瓶四角起碼外埠函購信力自給近多假冒賜顧宜認紅招牌庶不致誤門診兩角念八文出診面議兼售重印呂氏眼科易秘醫書每部三角分寄蘇州閶門侍其巷小敎場側司徒公館內祖少塘先生處批發格外公道 乙780

綢緞再議增價

吾業綢緞增價乃今歲絲經異常騰貴諒諸紳商早已共聞雖已一再斟加無如成本逐巨實情難補於萬一況各處出數稀少而客路銷場甚旺所以不能不略再議增茲於八月十五日起湖縐照市每兩又遞加銀二分餘貨亦一例照加是爲再啟　緒綸公所啓 乙1592

上洋維大綢緞顧繡紗莊

本號今遷移棋盤街北首四馬路口中西大藥房隔壁精選蘇杭京湖盛澤各種眞正頭號綢緞紗羅以及一切加工顧繡等貨發客貨品純良花色新鮮如有參差包退回換凡蒙賜顧價格外公道以廣招徠遠省恐未週知特此佈聞 乙1291

本堂獨秀再造五淋白濁丸每料洋三元此症有七情鬱濕熱蘊結尿管閉塞精受淫穢忍精不洩敗精停蓄變成淋濁陽物紅腫刺痛尿血點滴等症服之靈驗如神下疳外學毒門藥粉散每分洋五角琥珀白濁丸每料洋三元立止心熱氣痛丸每服洋一元參茸壯陽補腎丸每兩洋一元琥珀蕩氣丸每兩洋五角參茸戒烟丸每粒三文立止癮街笑每瓶洋一角本堂精製一切花柳化毒以及各種丸散膏丹屢試屢驗百無一失倘若不信望先試一次分文不取方信余言之不虛也總而言之修合雖無人如賜顧者必須認明四馬路棋盤街口平印畏石庫門○徽州存德堂許饒錫內外醫室概不敎覓

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛自謂三五七日包愈如服升藥外毒果然病承得瘥了然不數月間毒氣復發上透頭面下結臀囊爛鼻爛喉胃妻絕嗣至此雖有妙藥無可挽回推原其故均用水銀輕粉升提之法收毒入骨經絡之間莫之能出遂成廢痼悔之晚矣最可恨者滬上有等無業無師之徒仿尚登報照樣畫葫蘆說眞名貫僞藥欺世人受害非淺矣總而言之藥爲王道切不可將性命算兒戲焉今本堂不忍坐視登此告白望諸公採辦花柳一切化毒丸散萬宜謹愼免得後悔而本堂特將家傳秘方不惜工本虔誠修合專治一切花柳毒症掃毒驗根丸散藥內均皆不用水銀輕粉升提之法若用者必遭雷火此呪本堂前十年首先發出將來商共見共聞不料滬上依樣畫葫蘆算爲戲言所以特將圖形畫出免得魚目混珠射利招搖不致誤君受累非淺矣得此症者速來本堂見症發藥或面議色醫可也或者外埠來信必須註明病原病源之大小得之何時或前誤服輕粉及升提等藥須要寫明以免後誤花柳藥目列左　楊梅掃毒丸每兩洋兩元十寶化毒丹每服洋一元犀黃解毒丸每兩洋一元此三種另有仿單註明 乙1072

新到戴雲飛知命識相

余素習相命術周流四方閱歷已深見識自廣凡神奇造廣就問者吉凶悔吝無不決斷如流論相則辨其神形不徒在一定言位論命則抉其精奧不僅在呆板支干今由鄂至滬仍以神命術焉相命二角寓三馬路書錦里對門三元棧 乙

新開一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首遲辦各省綢緞顧繡皮貨時新時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折諒蒙貺以廣招徠倘蒙貴客光顧始知便宜如不合式包退回換　本庄告白 乙